

Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) **EP 0 525 545 B1**

(12) **EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

(45) Date of publication and mention
of the grant of the patent:
12.03.1997 Bulletin 1997/11

(51) Int Cl.⁶: **C23G 5/00**

(21) Application number: **92112240.4**

(22) Date of filing: **17.07.1992**

(54) **Refurbishing of corroded superalloy or heat resistant steel parts and parts so refurbished**

Instandhaltung von Werkstücken aus korrodierten Superlegierungen oder korrodiertem
hitzebeständigem Stahl und so instandgesetzte Teile

Rénovation de pièces corrodées en superalliage ou acier résistant à la chaleur et pièces ainsi
obtenues

(84) Designated Contracting States:
CH DE ES FR GB IT LI PT SE

• **Kempster, Adrian**
Huntingdon, Cambridgeshire (GB)

(30) Priority: **29.07.1991 GB 9116332**

(74) Representative: **Fuchs, Franz-Josef, Dr.-Ing. et al**
Postfach 22 13 17
80503 München (DE)

(43) Date of publication of application:
03.02.1993 Bulletin 1993/05

(56) References cited:
FR-A- 2 021 543 **US-A- 4 339 282**

(73) Proprietors:
• **SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT**
80333 München (DE)
• **DIFFUSION ALLOYS LIMITED**
Hatfield, Herts. AL9 5JW (GB)

• **LIFE ASSESSMENT AND REPAIR, 17 April 1990,**
pages 323 - 333, BÜRGEL, "Refurbishment
procedures for stationary gas turbine blades"

(72) Inventors:
• **Czech, Norbert, Dr.**
W-4270 Dorsten 11 (DE)

Remarks:

Consolidated with 92916238.6/0596955 (European
application No./publication No.) by decision dated
01.08.94.

Note: Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

EP 0 525 545 B1

Description

This invention relates to the refurbishing of superalloy or heat resistant steel parts which have been corroded by hot gases. Such parts include blades from stationary gas turbines as well as from marine - and aeroengines as well as exhaust valves in diesel engines and similar parts.

Parts subjected in operation to hot gases are usually made of base materials like superalloys or heat resistant steels, to which base materials protective coatings may be applied. Typical of such parts are the blades and vanes of stationary gas turbines made from superalloys which generally operate at a temperature up to 1000° C, in particular within a temperature range between 650° C and 900° C.

The term superalloy is well known in the art and is used to describe an alloy developed for service at elevated temperatures where severe mechanical stressing is encountered and where surface stability frequently is required.

All these superalloys usually consist of various formulations made from the following elements, namely iron, nickel, cobalt and chromium as well as lesser amounts of tungsten, molybdenum, tantalum, niobium, titanium and aluminium. Nickel-chromium, iron-chromium and cobalt-chromium alloys containing minor quantities of the other elements are representatives of such superalloys. For example, such superalloys may contain, by weight, approximately 12 - 35 % chromium and up to 80 % nickel together with additives in minor amounts such as titanium, tungsten, tantalum and aluminium. Representative alloys of this type are those identified as In 738 Lc and In 939 as well as Udimet 500. These designations are known in the art.

Such parts as those referred to above may also be made of heat resistant steel. By heat resistant steel is meant an alloy based on iron with alloying elements present to improve the anti-scaling resistance of the alloy surface to high temperature oxidation. These alloying elements generally include chromium, aluminium, silicon and nickel.

Parts made of such a superalloy or of heat resistant steel may be provided with protective coatings such as diffused chromium by chromising or diffused aluminium by aluminizing or with overlay coatings of any desired composition deposited by plasma spraying or physical vapour deposition, for instance.

Even such parts with protective coatings are subject to corrosion on their exposed surfaces and may have to be refurbished in order to keep them useful for a sufficiently long service life.

Thus, turbine blades generally have to be refurbished after certain periods during their service life, which may be up to 100,000 hours.

Corrosion on gas turbine components and the like at high temperatures results from contaminants in the fuel and/or air; furthermore, oxidation may also occur at high temperatures. Depending on the conditions of operation, an oxide layer of varying thickness may form on the surface of the part, e.g., the turbine blade. Also, and very significantly, sulphur can penetrate into the base material, especially along the grain boundaries, to form sulphides deep in the material. Also, internal oxides and nitrides may form within the metal near the surface.

Refurbishing or reconditioning involves the removal of all corrosion products derived from the base material and/or the coating, optionally followed by the application of a new protective coating on the newly exposed surface of the blade.

With regard to the types of corrosion described above, it is necessary when removing all the corrosion products to remove all the deep inclusions, such as sulphides, because if these inclusions were allowed to remain, there would be a risk that during subsequent heat treatment and further operation they might diffuse into the base material - especially in the case of thin-walled components - and thus endanger its mechanical integrity. Also, there is a danger that the application of a new coating might be disturbed or made impossible.

In the present practice relating to a turbine blade or the like made of superalloy or heat resistant steel and optionally provided with a protective coating the surface of the corroded part is removed or stripped by a combination of mechanical treatment (e.g. abrasive blasting) and chemical treatment (e.g. etching with acids or other suitable agents). More recently, a high temperature treatment with fluoride chemicals which generate hydrogen fluoride as the active species has proved useful. In this treatment, aluminium and titanium oxides and nitrides which are otherwise highly resistant are converted into gaseous fluorides which in their turn are easily removed. This treatment is in particular widely used in the preparation of components for repair welding and brazing.

There are, however, problems associated with the use of fluorine compounds. The first problem is environmental both within the workplace and elsewhere. The second problem is that the treatment has the disadvantage that it has no effect on sulphur occlusions, so that the grain boundary sulphides mentioned above cannot be removed by such treatment. Accordingly, it is necessary to grind the affected areas by hand which can lead to uncontrolled removal of material.

In an article entitled "Refurbishment Procedures for Stationary Gas Turbine Blades" by Bürgel et al (Bürgel, Komromzay, Redecker: "Refurbishment Procedures for Stationary Gas Turbine Blades" from proceedings of a conference on "Life Assessment and Repair", edited by Viswanathan and Allen, Phoenix, Arizona, 17 - 19 April, 1990) reference is made to an aluminizing treatment of as-received service-exposed blades prior to stripping in order to make stripping of the coating easier by chemical means. The aluminium coating is applied by a pack cementation process, as normally

used to apply aluminium diffusion coatings. This procedure is said to imply a high temperature treatment which leads to an enhanced inward diffusion of elements of the residual coating. It is also said that almost the whole wall thickness of the cooled blades is influenced at the leading edge and that microstructure deteriorations which are definitely not due to service exposure of the blades occur. The treatment is said to be a negative example of what can happen during stripping.

U.S.-Patent 4,339,282 discloses a method and composition for removing aluminide coatings from nickel superalloys, which nickel superalloys may in particular form turbine blades. Removal of an aluminide coating is accordingly done by etching with a special composition which avoids attacking the nickel superalloy. Besides a brief statement that a coating to be removed may be deteriorated, there is no specific disclosure on corrosion problems and the efficient removal of products of corrosion from a nickel superalloy substrate.

FR-A 20 21 543 discloses a process for refurbishing a superalloy part having an aluminide coated surface and having been subjected to an oxidizing environment at an elevated temperature comprising cleaning the surface and applying a new aluminide coating thereon.

In accordance with the foregoing, it is the primary object of the invention that a corroded surface of a superalloy or heat resistant steel part may be removed effectively by deposition of an aluminide coating on the component, the depth of the coating being such as to enclose all the products of corrosion, and removal of the aluminide coating, whereby the products of corrosion are removed as well.

The inventive process for the refurbishing of a corroded superalloy or heat resistant steel part having a surface with products of corrosion comprises cleaning the surface such as to remove a substantial part of the corroded surface, subsequently applying an aluminide coating to said surface of such a depth as to enclose substantially all products of corrosion which have remained after cleaning and removing said aluminide coating together with the products of corrosion.

By this method, substantially all the products of corrosion, including grain boundary sulphides, can be removed.

It has been found by contrast to the teaching of the document by Bürgel et al cited above that the aluminization of the surface of a part which has become corroded by hot gases can be carried out to give the advantages described above if the surface is cleaned before aluminizing and the aluminizing is carried out as explained herein.

After removal of the aluminide coating the part may be recoated with a protective coating, for example by diffusion, in particular by chromising, plasma spraying or physical vapour deposition.

In another aspect of the invention there is provided a corroded superalloy or heat resistant steel part having a surface with products of corrosion, which surface has been cleaned and to which surface an aluminide coating has been applied subsequently whereby substantially all products of corrosion are removed as the aluminide coating is removed.

In a further aspect of the invention there is provided a process for the production of a refurbished superalloy or heat resistant steel part having a surface with products of corrosion, which comprises cleaning the surface such as to remove a substantial part of the corroded surface and subsequently applying an aluminide coating thereto, and removing the aluminide coating together with the products of corrosion optionally with subsequent application of a protective coating.

The aluminide coating which is applied to the cleaned part should advantageously enclose substantially all corrosion products which have remained after cleaning, in particular the deep corrosion products such as grain boundary sulphides. The aluminide coating is preferably of a thickness greater than 150 μm and in particular within the range of 200 - 400 μm , although it may be thicker.

As indicated, the surface of the corroded part to be aluminized is to be cleaned before it is aluminized. This cleaning is to remove a substantial part of the corroded surface, in particular including a substantial fraction of the products of corrosion at the surface, before it is aluminized. This cleaning can be accomplished by chemical means such as aqueous acid pickling. However, the preferred method of cleaning is by physical means, such as by using compressed air to blast the corroded surface of the nickel alloy with small particles of a hard ceramic such as aluminium oxide. These particles, by hitting and abrading the surface, can remove the majority of the products of corrosion. This cleaning is therefore essentially a procedure by which the surface corrosion products which are products of corrosion constituting part of the surface are substantially removed prior to the aluminizing treatment. These surface corrosion products comprise mainly bulky oxides which may easily be removed by mechanical treatment of the type referred to.

The aluminization of the superalloy or heat resistant steel part which has been cleaned may be carried out in a number of ways.

In a first method, the part to be aluminized is immersed in an aluminizing pack that may contain an aluminium source, a moderator (which is optional), an energizer and a diluent. The pack and the part to be aluminized are contained within a partially sealed retort which is heated in a furnace. This method is referred to as "pack aluminizing".

In a second method, the part to be aluminized and the aluminizing preparation are contained within a partially sealed retort but not in immediate contact with each other. This method of aluminizing is sometimes referred to as "out of pack" aluminizing.

In a third method, the aluminium source or generator is outside the retort and an aluminium compound, normally an aluminium halide, is passed into the heated retort, containing the part to be aluminized. This method is sometimes referred to as "gas phase aluminizing".

The source for the aluminium which is to be deposited on the surface of the superalloy can be a metallic powder or flaky preparation or a volatile chemical compound such as an aluminium halide or a chemical compound that on decomposition produces an aluminium halide. It is important during the coating operation that the aluminium, together with all other ingredients and the components contained within the aluminizing pack, is protected from attack by atmospheric oxygen with an inert atmosphere that may be produced by ammonium salts contained in the pack which decompose as the temperature is elevated. Alternatively, such protection can be produced by passing hydrogen or a hydrogen-containing gas mixture into the retort.

In general, a process of pack aluminizing as referred to above can be carried out by using two different methods. In the first method, the pack contains the aluminium source, a diluent refractory such as alumina or titania and a chemical energizer such as ammonium fluoride or ammonium chloride. The aluminizing temperature is generally in the range between 700° C and 900° C and the coating referred to as the aluminide coating is formed by a diffusion of aluminium. Such aluminide coating has two zones, one of which is below the original surface of the superalloy and is referred to as the "diffusion zone", and one of which is above the original surface and is referred to as the "additive zone". On parts containing nickel as a primary compound, the additive zone is a compound generally of the formula Ni_2Al_3 . In the type of aluminizing just referred to, the depth of diffusion of aluminium into the substrate is restricted by the relatively low temperature used. Therefore, the coating consists predominately of the additive zone (i.e. Ni_2Al_3).

Aluminizing packs of the type described above are referred to as "high activity packs".

It has been found that in using packs of this type to achieve coatings of a suitable depth (i.e. > 150 μm), it is necessary to carry out a subsequent high temperature re-diffusion process, which may be undesirable for operational reasons. The re-diffusion process must be carried out in an inert atmosphere or vacuum furnace at around 1050 - 1100° C, which increases the overall cost and time for the operation. Attempts to produce thicker aluminide coatings using high activity packs at temperatures higher than 900° C produce layers that are non-uniform over the surface of the coated parts.

In a variation of the above pack aluminizing method, a moderator is added to the pack in the form of a metal powder such as chromium, nickel or iron. The moderator reduces the vapour pressure of the aluminium halide in the pack at the temperature of aluminizing and hence allows higher temperatures to be used to achieve deeper aluminide coatings.

In this way an aluminide coating having a thickness of more than 150 μm may be prepared.

No re-diffusion process is needed by using a pack of a composition described below and termed "low activity pack". Furthermore aluminide coatings produced with low activity packs generally show an increased uniformity in comparison with aluminide coatings produced with high activity packs. It is therefore preferred according to the invention to use low activity packs.

Aluminizing packs of the low activity type have the following compositions.

Aluminium Source

Concentration of aluminium preferably	1 - 25 % by weight 2 - 15 % by weight
---------------------------------------	--

For aluminization, an aluminium halide is preferably generated in situ within the retort and in the pack surrounding the component being aluminized. However, it is recognised that the aluminizing compound (aluminium halide) can be generated in a section of the retort that is separate from the component being aluminized or, in fact, passed into the heated retort from an outside generator.

Moderator

This can be a metal powder addition to the aluminizing pack such as chromium, nickel or iron, of concentrations between 1 - 20 % by weight, the preferred addition being chromium in the concentration range 2 - 10 % by weight.

Energizer

The energizer used for the aluminizing process is generally a compound that contains a halide element such as sodium chloride or ammonium fluoride. The preferred halide compound in the process of the invention is an ammonium salt such as ammonium chloride in the concentration range 0.05 - 10 % by weight, the preferred range being 0.1 - 5

% by weight.

Diluent

A diluent is generally a refractory oxide powder that makes up the balance of the ingredients in the aluminizing pack and can be a compound such as Al_2O_3 (alumina), TiO_2 (titania), MgO or Cr_2O_3 . The preferred refractory diluent used in the pack according to the invention is alumina.

The aluminization is advantageously carried out at temperatures and within time intervals which are matched to requirements to achieve aluminide coatings which enclose the corrosion products to be removed to a sufficient degree, keeping in mind that such enclosure is at least partly accomplished by diffusion of aluminium within the corroded base material.

In general, the aluminization is carried out at temperatures between 1050°C and 1200°C , in particular between 1080°C and 1150°C ; the same temperature ranges are to be applied in a re-diffusion treatment following an aluminization by a high activity pack. However, the temperature should always be kept well below the solution temperature of the base material alloy.

An aluminization and/or a re-diffusion process is advantageously accomplished within a time interval between 6 hours and 24 hours, in particular between 10 hours and 16 hours. However, the duration of such time interval is to be counted from reaching the desired temperature, since a heating interval preceding an aluminization process may well amount up to several hours.

Both the operating temperature and the time interval are critical parameters for the processes just referred to; however, the most critical parameter is the temperature, as indicated above.

With regard to the aluminization processes just described, the invention is not intended to be limited to the details shown. In particular, the aluminization process may advantageously be modified to be carried out with minor amounts of other elements added to the aluminium to be deposited. Such elements are silicon and chromium, for example, as they may, by a so-called "co-diffusion process", enhance the diffusion of aluminium in the base material and thus improve the enclosure of corrosion products. In any case, the choice of additional elements to be co-diffused with aluminium should be done with regard to the interaction between these elements and the base material which is to be aluminized. Normally, additions of other elements will be limited to amounts of several weight percents. The addition of these elements may in particular be accomplished by using an appropriate aluminium alloy in an aluminizing pack instead of substantially pure aluminium.

After the component has been aluminized the aluminide coating may then be removed by a suitable treatment by mechanical and/or chemical means, for example, by acid pickling and/or ceramic blasting, whereby all the corrosion products are simultaneously removed. Mechanical and/or chemical means may be eventually used more than once. The cleaned refurbished component can then have a protective coating applied thereto, for example by chromising.

The following Examples illustrate the invention: (In all these examples the parts to be aluminized are embedded in the pack, in the retort, which is partially sealed and placed in the furnace).

The compositions of In 738 Lc, Udimet 500 and In 939 (referred to above) are given below:

CHEMICAL COMPOSITIONS

	In 738 Lc %	U 500 %	In 939 %
C	0.1	0.08	
Cr	16.0	19.0	22.5
Co	8.5	18.0	19.0
Mo	1.75	4.0	
W	2.6		2.0
	In 738 Lc %	U 500 %	In 939 %
Nb	0.9		1.0
Ti	3.4	2.9	3.7
Al	3.4	2.9	1.9
Ta	1.75		1.4
Fe		4.0 max	
B		0.006	
Zr		0.05	

(continued)

	In 738 Lc %	U 500 %	In 939 %
	In 738 Lc %	U 500 %	In 939 %
Ni	Balance	Balance	Balance

Example 1

A section of a turbine blade, made from the nickel-based alloy In 738 Lc, coated by chromising, with a maximum depth of corrosive attack of 220 μm , which had been cleaned by ceramic blasting, was subjected to the following aluminizing process.

Aluminizing compound: 3.0 % aluminium; 3.0 % chromium; 0.5 % ammonium chloride; balance alumina
 Aluminizing temperature: 1110° C for 10 hours
 Resulting aluminium penetration depth: 240 - 260 μm

Example 2

A section of a turbine blade made from the nickel-based alloy Udimet 500, coating by chromising, with a maximum depth of corrosive attack of 180 μm , which had been roughly cleaned as in Example 1, was subjected to the following aluminizing process.

Aluminizing compound: as example (1)
 Aluminizing temperature: 1080° C for 10 hours
 Resulting aluminium penetration depth: 190 - 220 μm

Example 3

A section of a turbine blade made from the nickel-based alloy In 738 Lc, with a maximum depth of corrosive attack of 210 μm , and which had been roughly cleaned as in Example 1, was subjected to the following aluminizing process.

Aluminizing compound: 7.5 % aluminium; 5.0 % chromium;
 1.0 % ammonium chloride;
 balance alumina
 Aluminizing temperature: 1110° C for 16 hours
 Resulting aluminium penetration depth: 240 μm

Example 4

A section of a turbine blade made from the nickel-based alloy In 738 Lc, with a maximum depth of corrosive attack of 180 μm , was subjected to the following aluminizing process.

Aluminizing compound: 10.0 % aluminium; 3.0 % chromium;
 0.5 % ammonium chloride;
 balance alumina
 Aluminizing temperature: 1080° C for 16 hours
 Resulting aluminium penetration depth: 200 μm

Example 5

A section of a turbine blade which had a corroded surface layer to a depth of 200 μm , made from the nickel-based alloy In 738 Lc to which had originally been applied a protective surface layer by low pressure plasma spraying having the composition as follows: 25 % Cr, 12 % Al, 0.7 % Y, 2.5 % Ta was cleaned by ceramic blasting and was subjected to the following aluminizing process.

Aluminizing compound: 3.0 % aluminium, 3.0 % chromium, 0.5 % ammonium chloride,

Aluminizing temperature:
Resulting aluminium penetration depth:

balance alumina
1110° C for 15 hours
220 - 230 μm

5 Example 6

A section of a turbine blade which had a corroded surface layer to a depth of 200 μm , made from the nickel based alloy In 738 Lc to which had originally been applied a protective surface layer by air plasma spraying having the composition as follows: 16 % Cr, 4 % Si, 2 % Mo, 3 % B, remainder Ni was cleaned by ceramic blasting and was subjected to the following aluminizing process.

Aluminizing compound: 3.0 % aluminium, 3.0 % chromium, 0.5 % ammonium chloride,
balance alumina
Aluminizing temperature: 1090° C for 15 hours
15 Resulting aluminium penetration depth: 230 - 250 μm

The aluminide coating applied according to Examples 1 - 6 can be removed by one or both of the following techniques.

20 a) Aqueous acid pickling:

The aluminide coating is removed by immersing the aluminized component in a solution of a hot mineral acid (such as 20 % hydrochloric acid in water) and holding until the dissolution of the aluminide coating is complete. Aqueous acid pickling is only appropriate with parts whose base material is not substantially attacked by the mineral acid compound during the time interval necessary to remove the aluminide coating.

25 b) Ceramic blasting:

The aluminide coating is removed by using compressed air to blast it with small particles of a hard ceramic material such as aluminium oxide. The aluminide coating is somewhat friable and readily fractures away from the surface of nickel and iron alloys which are frequently used as base materials when subjected to this treatment.

30 Either of the two methods described above can be used to remove the aluminide coating from the surface of a nickel or iron alloy but, in practice, a combination of the two techniques is preferred. Indeed, in removing the coating from the products of the Examples, such a combination was used, the sequence being ceramic blasting followed by acid pickling. If desired, a combination of both methods may involve multiple application of at least one of them.

35 The reconditioned blade from which the aluminium coating had been removed was subsequently subjected to a pack chromising procedure to provide a protective coating comprising a diffusion chromium layer.

The effectiveness of the procedure according to the invention on blade sections of chromized Ni base alloy In 738 Lc which have had 30,000 operating hours is shown in Figs. 1 - 3, which are photomicrographs.

40 The blade section before treatment is shown in Fig. 1. The protective coating has been completely consumed by corrosion. The blade material shows corrosion up to a depth of 300 μm . The sulphide particles are visible deep in the blade section at the grain boundaries as indicated.

The blade section is then cleaned according to the invention. This removes all the products of corrosion, including bulky oxides, from the surface of the blade section.

Fig. 2 shows the blade section after aluminization. The aluminide coating has encapsulated the particles produced by corrosion including the sulphide particles.

45 Fig. 3 shows the blade section after removal of the aluminide layer. This was carried out by blasting with ceramic (alumina) particles followed by acid pickling. The clean surface produced is readily apparent. No sulphide particles are to be seen.

50 Claims

1. A process for the refurbishing of a corroded superalloy or heat resistant steel part having a surface with products of corrosion, which comprises cleaning the surface such as to remove a substantial part of the corroded surface, subsequently applying an aluminide coating to said surface of such a depth as to enclose substantially all products of corrosion which have remained after cleaning and removing said aluminide coating together with said products of corrosion.

2. A process as claimed in claim 1 in which the products of corrosion which have remained after cleaning include

deep corrosion products deposited below the surface.

3. A process as claimed in claim 2 in which the deep corrosion products include grain boundary sulphides.
- 5 4. A process as claimed in any of claims 1 to 3 in which the aluminide coating has a thickness greater than 150 μm .
5. A process as claimed in claim 4 in which the aluminide coating has a thickness within the range of 200 - 400 μm .
- 10 6. A process as claimed in any of claims 1 to 5 in which the cleaning substantially removes surface corrosion products which constitute part of the surface.
7. A process as claimed in claim 6 in which said surface corrosion products consist mainly of bulky oxides.
- 15 8. A process as claimed in any of claims 1 to 7 in which the cleaning is effected by chemical means and/or mechanical means.
9. A process as claimed in claim 8 in which the cleaning is effected by blasting with ceramic particles.
- 20 10. A process as claimed in any of claims 1 to 9 in which the aluminide coating is applied by pack aluminizing.
11. A process as claimed in claim 10 in which a low activity pack is used to apply the aluminide coating.
12. A process as claimed in any of claims 1 to 11 in which the aluminide coating is removed by mechanical and/or chemical means.
- 25 13. A process as claimed in claim 12 in which the aluminide coating is removed by ceramic blasting and/or acid pickling.
14. A process as claimed in claims 12 or 13 in which mechanical and/or chemical means are used more than once.
- 30 15. A process as claimed in any of the preceding claims in which a protective coating is applied to the surface after removal of the aluminide coating.
16. A process as claimed in claim 15 in which the protective coating applied to the surface from which the aluminide coating has been removed is applied by diffusion, plasma spraying or physical vapour deposition.
- 35 17. A process as claimed in claim 16 in which the protective coating is applied by chromising.
18. A corroded superalloy or heat resistant steel part having a surface with products of corrosion, which surface has been cleaned such as to remove a substantial part of the corroded surface and to which an aluminide coating has been applied subsequently.
- 40 19. A corroded superalloy or heat resistant steel part as claimed in claim 18, whose aluminide coating encloses substantially all products of corrosion, which have remained after cleaning.

Patentansprüche

- 50 1. Verfahren zur Wiederinstandsetzung eines Bauteils aus korrodierter Superlegierung oder korrodiertem hitzebeständigem Stahl, das auf seiner Oberfläche Korrosionsprodukte aufweist, bei dem man die Oberfläche zur Entfernung eines wesentlichen Teils der korrodierten Oberfläche reinigt, anschließend auf die Oberfläche eine Aluminidschicht aufbringt, die so tief reicht, daß sie im wesentlichen alle nach dem Reinigen zurückgebliebenen Korrosionsprodukte einschließt, und die Aluminidschicht zusammen mit den Korrosionsprodukten wieder entfernt.
- 55 2. Verfahren nach Anspruch 1, bei dem zu den nach dem Reinigen zurückgebliebenen Korrosionsprodukten unter der Oberfläche abgeschiedene, tieferliegende Korrosionsprodukte gehören.
3. Verfahren nach Anspruch 2, bei dem zu den tieferliegenden Korrosionsprodukten Komgrenzensulfide gehören.

4. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3, bei dem man die Aluminidschicht in einer Dicke von über 150 µm aufbringt.
5. Verfahren nach Anspruch 4, bei dem man die Aluminidschicht in einer Dicke im Bereich von 200 - 400 µm aufbringt.
6. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 5, bei dem man durch das Reinigen Oberflächenkorrosionsprodukte, die Teil der Oberfläche sind, im wesentlichen entfernt.
7. Verfahren nach Anspruch 6, bei dem die Oberflächenkorrosionsprodukte hauptsächlich aus voluminösen Oxiden bestehen.
8. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 7, bei dem man mit chemischen und/oder mechanischen Mitteln reinigt.
9. Verfahren nach Anspruch 8, bei dem man durch Strahlen mit Keramikeilchen reinigt.
10. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 9, bei dem man die Aluminidschicht mittels Paketaluminieren aufbringt.
11. Verfahren nach Anspruch 10, bei dem man zum Aufbringen der Aluminidschicht ein Paket mit niedriger Aktivität einsetzt.
12. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 11, bei dem man die Aluminidschicht mit mechanischen und/oder chemischen Mitteln entfernt.
13. Verfahren nach Anspruch 12, bei dem man die Aluminidschicht durch Keramikstrahlen und/oder Säurebeizen entfernt.
14. Verfahren nach Anspruch 12 oder 13, bei dem man mechanische und/oder chemische Mittel mehr als einmal einsetzt.
15. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, bei dem man nach der Entfernung der Aluminidschicht eine Schutzschicht auf die Oberfläche aufbringt.
16. Verfahren nach Anspruch 15, bei dem man die Schutzschicht durch Diffusion, Plasmaspritzen oder physikalische Gasphasenabscheidung (Physical Vapour Deposition) auf die Oberfläche, von der die Aluminidschicht entfernt worden ist, aufbringt.
17. Verfahren nach Anspruch 16, bei dem man die Schutzschicht durch Chromieren aufbringt.
18. Bauteil aus korrodierter Superlegierung oder korrodiertem hitzebeständigem Stahl, das auf seiner Oberfläche Korrosionsprodukte aufweist, wobei die Oberfläche zur Entfernung eines wesentlichen Teils der korrodierten Oberfläche gereinigt worden ist und anschließend eine Aluminidschicht auf sie aufgebracht worden ist.
19. Bauteil aus korrodierter Superlegierung oder korrodiertem hitzebeständigem Stahl nach Anspruch 18, dessen Aluminidschicht im wesentlichen alle nach dem Reinigen zurückgebliebenen Korrosionsprodukte einschließt.

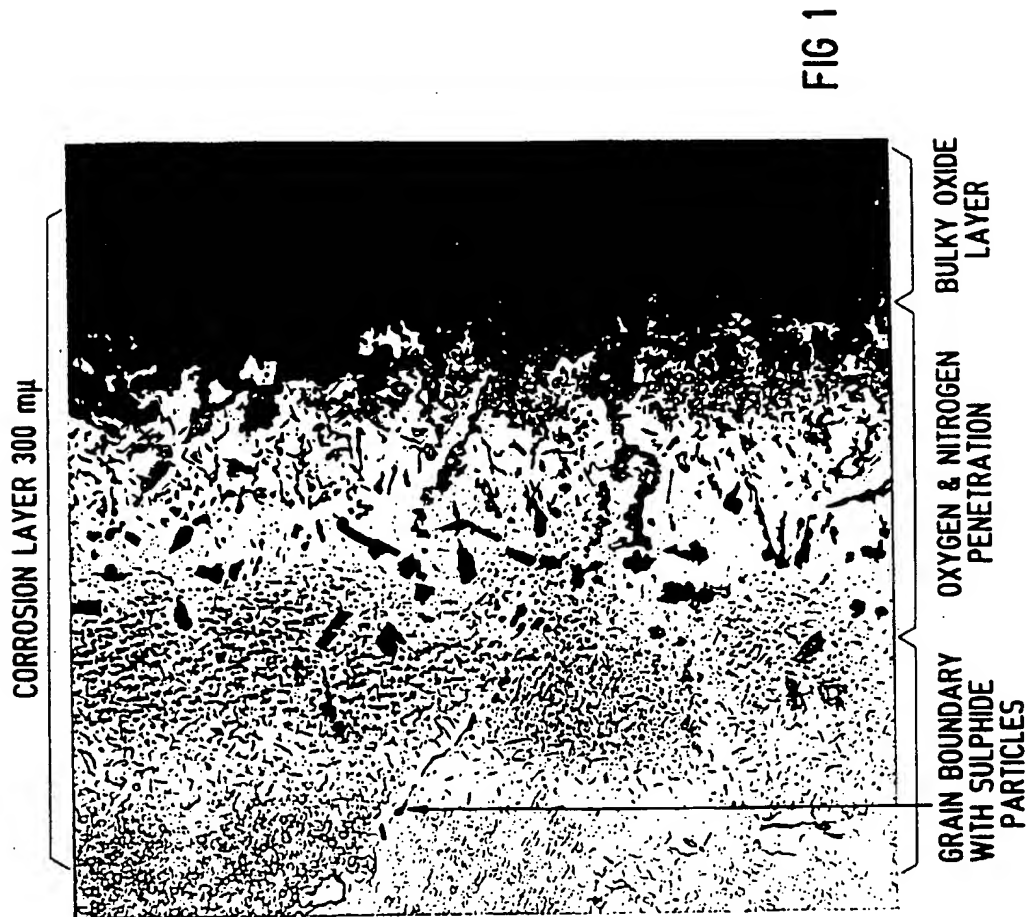
Revendications

1. Un processus pour le reconditionnement d'une pièce corrodée en superalliage ou acier thermorésistant présentant une surface avec des produits de corrosion, comprenant le nettoyage de la surface de manière à enlever une partie substantielle de la surface corrodée, puis l'application d'un revêtement d'aluminure à cette surface sur une profondeur telle qu'elle enferme pratiquement tous les produits de corrosion qui sont restés après nettoyage, et l'enlèvement de ce revêtement d'aluminure en même temps que les produits de corrosion.
2. Un processus selon la revendication 1, dans lequel les produits de corrosion qui sont restés après nettoyage comprennent des produits de corrosion profonde déposés sous la surface.
3. Un processus selon la revendication 2, dans lequel les produits de corrosion profonde comprennent des sulfures

aux limites des grains.

- 5 4. Un processus selon l'une des revendications 1 à 3, dans lequel le revêtement d'aluminure a une épaisseur supérieure à 150 μm .
- 5 5. Un processus selon la revendication 4, dans lequel le revêtement d'aluminure a une épaisseur comprise dans la plage allant de 200 à 400 μm .
- 10 6. Un processus selon l'une des revendications 1 à 5, dans lequel le nettoyage enlève pratiquement les produits de corrosion de surface qui forment une partie de la surface.
7. Un processus selon la revendication 6, dans lequel les produits de corrosion de surface sont principalement constitués d'oxydes massifs.
- 15 8. Un processus selon l'une des revendications 1 à 7, dans lequel le nettoyage est réalisé par des moyens chimiques et/ou des moyens mécaniques.
9. Un processus selon la revendication 8, dans lequel le nettoyage est, effectué par sablage avec des particules céramiques.
- 20 10. Un processus selon l'une des revendications 1 à 9, dans lequel le revêtement d'aluminure est appliqué par aluminisation en milieu pulvérulent.
- 25 11. Un processus selon la revendication 10, dans lequel on utilise un milieu pulvérulent à faible activité pour appliquer le revêtement d'aluminure.
12. Un processus selon l'une des revendications 1 à 11, dans lequel le revêtement d'aluminure est enlevé par des moyens mécaniques et/ou chimiques.
- 30 13. Un processus selon la revendication 12, dans lequel le revêtement d'aluminure est enlevé par sablage céramique et/ou décapage à l'acide.
14. Un processus selon les revendications 12 ou 13, dans lequel on utilise plus d'une fois des moyens mécaniques et/ou chimiques.
- 35 15. Un processus selon l'une des revendications précédentes, dans lequel on applique un revêtement protecteur à la surface après enlèvement du revêtement d'aluminure.
- 40 16. Un processus selon la revendication 15, dans lequel le revêtement protecteur appliqué à la surface de laquelle a été enlevé le revêtement d'aluminure est appliqué par diffusion, pulvérisation par plasma ou dépôt physique en phase vapeur.
17. Un processus selon la revendication 16, dans lequel le revêtement protecteur est appliqué par chromage.
- 45 18. Une pièce corrodée en superalliage ou acier thermorésistant présentant une surface avec des produits de corrosion, surface qui a été nettoyée de manière à enlever une partie substantielle de la surface corrodée et à laquelle a été ensuite appliqué un revêtement d'aluminure.
- 50 19. Une pièce corrodée en superalliage ou acier thermorésistant selon la revendication 18, dont le revêtement d'aluminure enferme pratiquement tous les produits de corrosion qui ont subsisté après nettoyage.

55



BEST AVAILABLE COPY

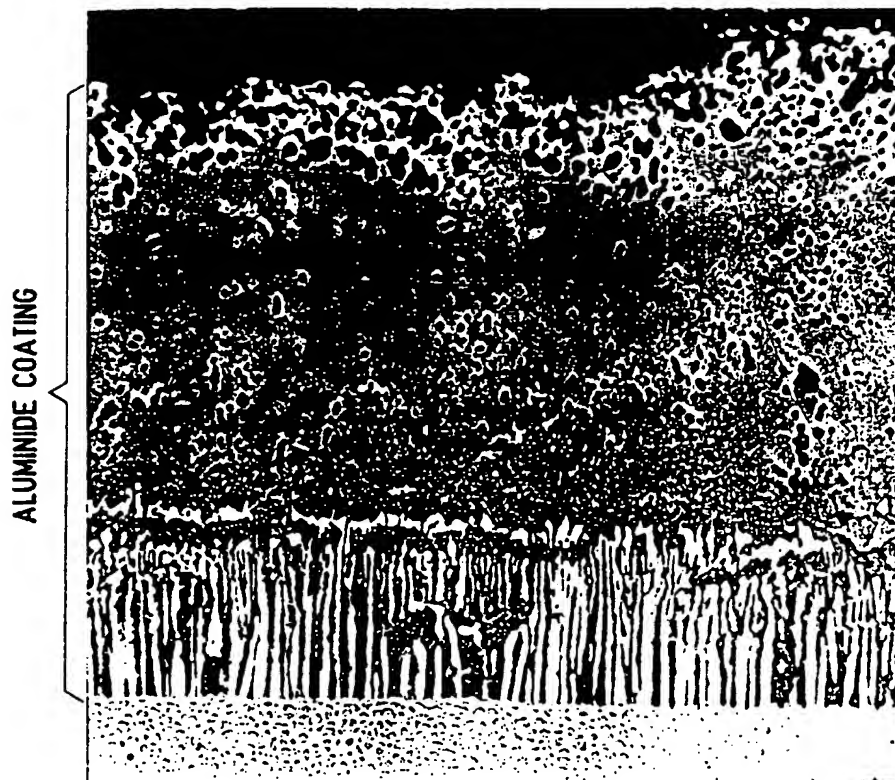
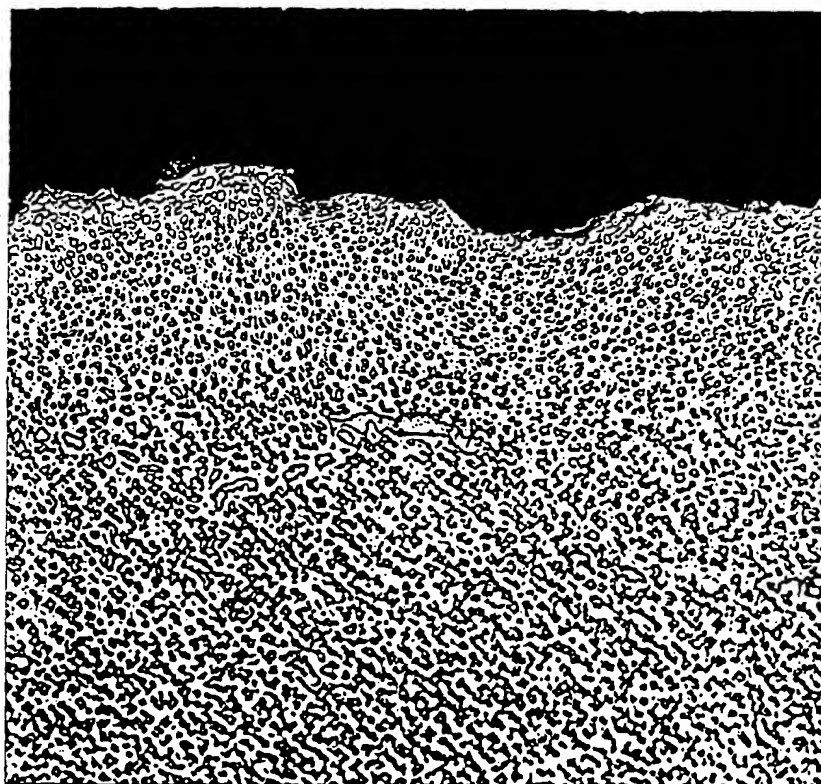


FIG 2

BEST AVAILABLE COPY

FIG 3



BEST AVAILABLE COPY